

QUESTO APPARECCHIO È CONFORME ANCHE ALLA DIRETTIVA EUROPEA 2009/125/CE
E AL RELATIVO REGOLAMENTO (UE) 2015/1188. pag. 1

THIS APPLIANCE ALSO COMPLIES WITH EUROPEAN DIRECTIVE 2009/125/EC
AND THE CORRESPONDING REGULATION (EU) 2015/1188. page 3

CET APPAREIL EST CONFORME À LA DIRECTIVE EUROPÉENNE 2009/125/CE ET AU RÈGLE-
MENT (UE) 2015/1188 PORTANT APPLICATION DE CETTE DIRECTIVE page 5

DIESES GERÄT ENTSPRICHT AUCH DER EUROPÄISCHEN RICHTLINIE 2009/125/EG
UND DER ENTSPRECHENDEN VERORDNUNG (EU) 2015/1188. Seite 7

ESTE APARATO ES CONFORME TAMBIÉN A LA DIRECTIVA EUROPEA 2009/125/CE
Y AL RELATIVO REGLAMENTO (UE) 2015/1188. página 9

ESTE APARELHO TAMBÉM ESTÁ EM CONFORMIDADE COM A DIRETIVA EUROPEIA
2009/125/CE E O RESPECTIVO REGULAMENTO (UE) 2015/1188. pág. 11

DIT APPARAAT VOLDOET OOK AAN DE EUROPESE RICHTLIJN 2009/125/EG EN
DE BETREFFENDE VERORDENING (EU) 2015/1188. pag. 13

URZĄDZENIE JEST ZGODNE Z DYREKTYWĄ EUROPEJSKĄ 2009/125/WE I
ODPOWIEDNIM ROZPORZĄDZENIEM (UE) 2015/1188. str. 15

TA APARAT JE SKLADEN TUDI Z EVROPSKO DIREKTIVO 2009/125/ES
IN Z USTREZNO UREDBO (EU) 2015/1188. stran 17

UREDAJ JE U SKLADU I SA ZAHTJEVIMA EUROPSKE DIREKTIVE 2009/125/EZ I URED-
BOM (EU) 2015/1188. stranicu 19

OVAJ UREDAJ JE TAKOĐE USKLAĐEN SA EVROPSKOM DIREKTIVOM 2009/125/
EC I NJENOM UREDBOM (EU) 2015/1188. stranu 21

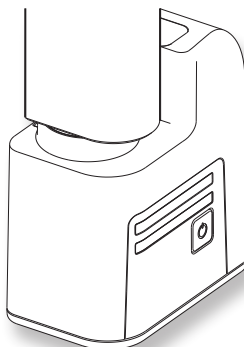
ACEST APARAT ESTE CONFORM ȘI CU DIRECTIVA EUROPEANĂ 2009/125/CE
ȘI CU REGULAMENTUL (UE) 2015/1188 CORESPUNZĂTOR. pag. 23

EZ A BERENDEZÉS MEGFELEL A 2009/125/EK EURÓPAI IRÁNYELVNEK
ÉS A KAPCSOLÓDÓ 2015/1188 (EU) SZABÁLYOZÁSNAK. Lásd 25

TO ΠΑΡΟΝ ΜΗΧΑΝΗΜΑ ΣΥΜΜΟΡΦΩΝΕΤΑΙ ΚΑΙ ΜΕ ΤΗΝ ΕΥΡΩΠΑΪΚΗ ΟΔΗΓΙΑ 2009/125/CE
ΚΑΙ ΤΟΝ ΣΧΕΤΙΚΟ ΚΑΝΟΝΙΣΜΟ (ΕΕ) 2015/1188. σελ. 27

DAN L-APPARAT JIJKONFORMA WKOLL MAD-DIRETTIVA EWROPEA 2009/125/KE
U MAR-REGOLAMENT (UE) 2015/1188 RELATTIV. pagna 29

ДАННЫЙ ПРИБОР СООТВЕТСТВУЕТ ЕВРОПЕЙСКОЙ ДИРЕКТИВЕ 2009/125/CE И
СООТВЕТСТВУЮЩЕМУ РЕГЛАМЕНТУ (CE) 2015/1188. стр. 31



IT

GB

FR

DE

ES

PT

NL

PL

SI

HR

BA

RO

HU

GR

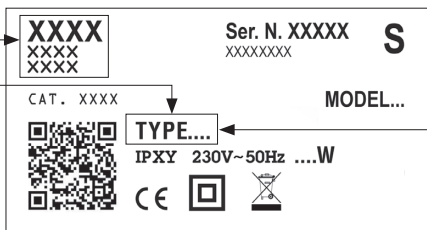
MT

RU

Informazioni obbligatorie per gli apparecchi per il riscaldamento d'ambiente locale elettrici.

Identificativo del modello: (vedi etichetta caratteristiche sul prodotto)

Contatti:



POTENZA TERMICA	TYPE	VALORE	UNITÀ
Potenza termica nominale (P_{nom})	xxxxxZxx	0,10	kW
	xxxxx2xx	0,20	
	xxxxx3xx	0,30	
	xxxxx4xx	0,40	
	xxxxx5xx	0,50	
	xxxxx6xx	0,60	
	xxxxx7xx	0,70	
	xxxxxFxx	0,75	
	xxxxx9xx	0,90	
	xxxxx1xx	1,00	
	xxxxxMxx	1,25	
	xxxxxRxx	1,50	
xxxxxUxx	2,00		
Potenza termica minima (indicativa) (P_{min})	xxxxxZxx	0,00	kW
	xxxxx2xx		
	xxxxx3xx		
	xxxxx4xx		
	xxxxx5xx		
	xxxxx6xx		
	xxxxx7xx		
	xxxxxFxx		
	xxxxx9xx		
	xxxxx1xx		
	xxxxxMxx		
	xxxxxRxx		
xxxxxUxx			
Massima potenza termica continua ($P_{max,c}$)	xxxxxZxx	0,10	kW
	xxxxx2xx	0,20	
	xxxxx3xx	0,30	
	xxxxx4xx	0,40	
	xxxxx5xx	0,50	
	xxxxx6xx	0,60	
	xxxxx7xx	0,70	
	xxxxxFxx	0,75	
	xxxxx9xx	0,90	
	xxxxx1xx	1,00	
	xxxxxMxx	1,25	
	xxxxxRxx	1,50	
xxxxxUxx	2,00		

CONSUMO AUSILIARIO DI ELETTRICITÀ	TYPE	VALORE	UNITÀ
Alla potenza termica nominale ($e_{l_{max}}$)	xxxxxZxx	0,000	kW
	xxxxx2xx		
	xxxxx3xx		
	xxxxx4xx		
	xxxxx5xx		
	xxxxx6xx		
	xxxxx7xx		
	xxxxxFxx		
	xxxxx9xx		
	xxxxx1xx		
	xxxxxMxx		
	xxxxxRxx		
xxxxxUxx			
Alla potenza termica minima ($e_{l_{min}}$)	xxxxxZxx	0,000	kW
	xxxxx2xx		
	xxxxx3xx		
	xxxxx4xx		
	xxxxx5xx		
	xxxxx6xx		
	xxxxx7xx		
	xxxxxFxx		
	xxxxx9xx		
	xxxxx1xx		
	xxxxxMxx		
	xxxxxRxx		
xxxxxUxx			
In modo standby ($e_{l_{sb}}$)	xxxxxZxx	0,000	kW
	xxxxx2xx		
	xxxxx3xx		
	xxxxx4xx		
	xxxxx5xx		
	xxxxx6xx		
	xxxxx7xx		
	xxxxxFxx		
	xxxxx9xx		
	xxxxx1xx		
	xxxxxMxx		
	xxxxxRxx		
xxxxxUxx			

Informazioni obbligatorie per gli apparecchi per il riscaldamento d'ambiente locale elettrici.

Tipo di potenza termica/controllo della temperatura ambiente

- potenza termica a fase unica senza controllo della temperatura ambiente [NO]
- due o più fasi manuali senza controllo della temperatura ambiente [NO]
- con controllo della temperatura ambiente tramite termostato meccanico [NO]
- con controllo elettronico della temperatura ambiente [NO]
- con controllo elettronico della temperatura ambiente e temporizzatore giornaliero [NO]
- con controllo elettronico della temperatura ambiente e temporizzatore settimanale [SI]

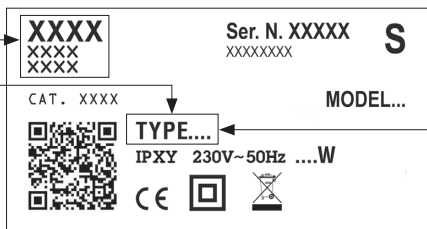
Altre opzioni di controllo

- controllo della temperatura ambiente con rilevamento di presenza [NO]
- controllo della temperatura ambiente con rilevamento di finestre aperte [SI]
- con opzione di controllo a distanza [NO]
- con controllo di avviamento adattabile [SI]
- con limitazione del tempo di funzionamento [NO]
- con termometro a globo nero [NO]

Information requirements for electric local space heaters

Model identifier(s): (see the rating plate on the product)

Contact details:



HEAT OUTPUT	TYPE	VALUE	UNIT
Nominal heat output (P_{nom})	xxxxxZxx	0,10	kW
	xxxxx2xx	0,20	
	xxxxx3xx	0,30	
	xxxxx4xx	0,40	
	xxxxx5xx	0,50	
	xxxxx6xx	0,60	
	xxxxx7xx	0,70	
	xxxxxFxx	0,75	
	xxxxx9xx	0,90	
	xxxxx1xx	1,00	
	xxxxxMxx	1,25	
	xxxxxRxx	1,50	
xxxxxUxx	2,00		
Minimum heat output (indicative) (P_{min})	xxxxxZxx	0,00	kW
	xxxxx2xx		
	xxxxx3xx		
	xxxxx4xx		
	xxxxx5xx		
	xxxxx6xx		
	xxxxx7xx		
	xxxxxFxx		
	xxxxx9xx		
	xxxxx1xx		
	xxxxxMxx		
	xxxxxRxx		
xxxxxUxx			
Maximum continuous heat output ($P_{max,c}$)	xxxxxZxx	0,10	kW
	xxxxx2xx	0,20	
	xxxxx3xx	0,30	
	xxxxx4xx	0,40	
	xxxxx5xx	0,50	
	xxxxx6xx	0,60	
	xxxxx7xx	0,70	
	xxxxxFxx	0,75	
	xxxxx9xx	0,90	
	xxxxx1xx	1,00	
	xxxxxMxx	1,25	
	xxxxxRxx	1,50	
xxxxxUxx	2,00		

AUXILIARY POWER CONSUMPTION	TYPE	VALUE	UNIT
At nominal heat output ($e_{l,max}$)	xxxxxZxx	0,000	kW
	xxxxx2xx		
	xxxxx3xx		
	xxxxx4xx		
	xxxxx5xx		
	xxxxx6xx		
	xxxxx7xx		
	xxxxxFxx		
	xxxxx9xx		
	xxxxx1xx		
	xxxxxMxx		
	xxxxxRxx		
xxxxxUxx			
At minimum heat output ($e_{l,min}$)	xxxxxZxx	0,000	kW
	xxxxx2xx		
	xxxxx3xx		
	xxxxx4xx		
	xxxxx5xx		
	xxxxx6xx		
	xxxxx7xx		
	xxxxxFxx		
	xxxxx9xx		
	xxxxx1xx		
	xxxxxMxx		
	xxxxxRxx		
xxxxxUxx			
In standby mode ($e_{l,SB}$)	xxxxxZxx	0,000	kW
	xxxxx2xx		
	xxxxx3xx		
	xxxxx4xx		
	xxxxx5xx		
	xxxxx6xx		
	xxxxx7xx		
	xxxxxFxx		
	xxxxx9xx		
	xxxxx1xx		
	xxxxxMxx		
	xxxxxRxx		
xxxxxUxx			

Information requirements for electric local space heaters

Type of heat output/room temperature control

- single stage heat output, no room temperature control [NO]
- two or more manual stages, no room temperature control [NO]
- with mechanic thermostat room temperature control [NO]
- with electronic room temperature control [NO]
- electronic room temperature control plus day timer [NO]
- electronic room temperature control plus week timer [YES]

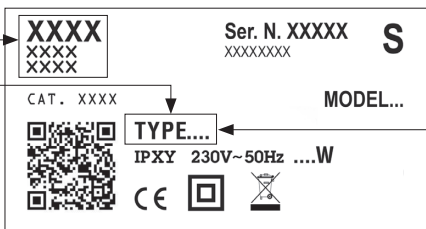
Other control options

- room temperature control, with presence detection [NO]
- room temperature control, with open window detection [YES]
- with distance control option [NO]
- with adaptive start control [YES]
- with working time limitation [NO]
- with black bulb sensor [NO]

Exigences d'informations applicables aux dispositifs de chauffage décentralisés électriques

Référence(s) du modèle: (voir étiquette des caractéristiques sur le produit)

Coordonnées de contact:



FR

PUISANCE THERMIQUE	TYPE	VALEUR	UNITÉ
Puissance thermique nominale (P_{nom})	xxxxZxx	0,10	kW
	xxxx2xx	0,20	
	xxxx3xx	0,30	
	xxxx4xx	0,40	
	xxxx5xx	0,50	
	xxxx6xx	0,60	
	xxxx7xx	0,70	
	xxxxFxx	0,75	
	xxxx9xx	0,90	
	xxxx1xx	1,00	
	xxxxMxx	1,25	
Puissance thermique minimale (indicative) (P_{min})	xxxxZxx	0,00	kW
	xxxx2xx		
	xxxx3xx		
	xxxx4xx		
	xxxx5xx		
	xxxx6xx		
	xxxx7xx		
	xxxxFxx		
	xxxx9xx		
	xxxx1xx		
	xxxxMxx		
Puissance thermique maximale continue ($P_{max,c}$)	xxxxZxx	0,10	kW
	xxxx2xx	0,20	
	xxxx3xx	0,30	
	xxxx4xx	0,40	
	xxxx5xx	0,50	
	xxxx6xx	0,60	
	xxxx7xx	0,70	
	xxxxFxx	0,75	
	xxxx9xx	0,90	
	xxxx1xx	1,00	
	xxxxMxx	1,25	
xxxxRxx	1,50		
xxxxUxx	2,00		

CONSOMMATION AUXILIAIRE D'ELECTRICITE	TYPE	VALEUR	UNITÉ
À la puissance thermique nominale (eI_{max})	xxxxZxx	0,000	kW
	xxxx2xx		
	xxxx3xx		
	xxxx4xx		
	xxxx5xx		
	xxxx6xx		
	xxxx7xx		
	xxxxFxx		
	xxxx9xx		
	xxxx1xx		
	xxxxMxx		
À la puissance thermique minimale (eI_{min})	xxxxZxx	0,000	kW
	xxxx2xx		
	xxxx3xx		
	xxxx4xx		
	xxxx5xx		
	xxxx6xx		
	xxxx7xx		
	xxxxFxx		
	xxxx9xx		
	xxxx1xx		
	xxxxMxx		
En mode veille (eI_{sb})	xxxxZxx	0,000	kW
	xxxx2xx		
	xxxx3xx		
	xxxx4xx		
	xxxx5xx		
	xxxx6xx		
	xxxx7xx		
	xxxxFxx		
	xxxx9xx		
	xxxx1xx		
	xxxxMxx		
xxxxRxx			
xxxxUxx			

Exigences d'informations applicables aux dispositifs de chauffage décentralisés électriques

Type de contrôle de la puissance thermique/de la température de la pièce

- contrôle de la puissance thermique à un palier, pas de contrôle de la température de la pièce [NON]
- contrôle à deux ou plusieurs paliers manuels, pas de contrôle de la température de la pièce [NON]
- contrôle de la température de la pièce avec thermostat mécanique [NON]
- contrôle électronique de la température de la pièce [NON]
- contrôle électronique de la température de la pièce et programmeur journalier [NON]
- contrôle électronique de la température de la pièce et programmeur hebdomadaire [OUI]

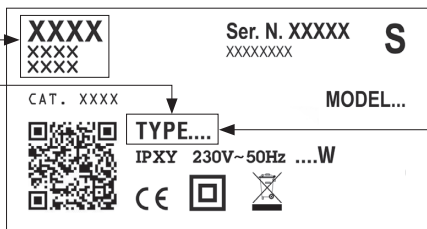
Autres options de contrôle

- contrôle de la température de la pièce, avec détecteur de présence [NON]
- contrôle de la température de la pièce, avec détecteur de fenêtre ouverte [OUI]
- option contrôle à distance [NON]
- contrôle adaptatif de l'activation [OUI]
- limitation de la durée d'activation [NON]
- capteur à globe noir [NON]

Erforderliche Angaben zu elektrischen Einzelraumheizgeräten

Modellkennung(en): (siehe Typenschild am Produkt)

Kontaktangaben:



WÄRMELEISTUNG	TYP	WERT	EINHEIT
Nennwärmeleistung (P_{nom})	xxxxxZxx	0,10	kW
	xxxxx2xx	0,20	
	xxxxx3xx	0,30	
	xxxxx4xx	0,40	
	xxxxx5xx	0,50	
	xxxxx6xx	0,60	
	xxxxx7xx	0,70	
	xxxxxFxx	0,75	
	xxxxx9xx	0,90	
	xxxxx1xx	1,00	
	xxxxxMxx	1,25	
xxxxxRxx	1,50		
xxxxxUxx	2,00		
Mindestwärmeleistung (Richtwert) (P_{min})	xxxxxZxx	0,00	kW
	xxxxx2xx		
	xxxxx3xx		
	xxxxx4xx		
	xxxxx5xx		
	xxxxx6xx		
	xxxxx7xx		
	xxxxxFxx		
	xxxxx9xx		
	xxxxx1xx		
	xxxxxMxx		
xxxxxRxx			
xxxxxUxx			
Maximale kontinuierliche Wärmeleistung ($P_{max,c}$)	xxxxxZxx	0,10	kW
	xxxxx2xx	0,20	
	xxxxx3xx	0,30	
	xxxxx4xx	0,40	
	xxxxx5xx	0,50	
	xxxxx6xx	0,60	
	xxxxx7xx	0,70	
	xxxxxFxx	0,75	
	xxxxx9xx	0,90	
	xxxxx1xx	1,00	
	xxxxxMxx	1,25	
xxxxxRxx	1,50		
xxxxxUxx	2,00		

HILFSSTROMVERBRAUCH	TYP	WERT	EINHEIT
Bei Nennwärmeleistung ($e_{l,max}$)	xxxxxZxx	0,000	kW
	xxxxx2xx		
	xxxxx3xx		
	xxxxx4xx		
	xxxxx5xx		
	xxxxx6xx		
	xxxxx7xx		
	xxxxxFxx		
	xxxxx9xx		
	xxxxx1xx		
	xxxxxMxx		
xxxxxRxx			
xxxxxUxx			
Bei Mindestwärmeleistung ($e_{l,min}$)	xxxxxZxx	0,000	kW
	xxxxx2xx		
	xxxxx3xx		
	xxxxx4xx		
	xxxxx5xx		
	xxxxx6xx		
	xxxxx7xx		
	xxxxxFxx		
	xxxxx9xx		
	xxxxx1xx		
	xxxxxMxx		
xxxxxRxx			
xxxxxUxx			
Im Bereitschaftszustand ($e_{l,sb}$)	xxxxxZxx	0,000	kW
	xxxxx2xx		
	xxxxx3xx		
	xxxxx4xx		
	xxxxx5xx		
	xxxxx6xx		
	xxxxx7xx		
	xxxxxFxx		
	xxxxx9xx		
	xxxxx1xx		
	xxxxxMxx		
xxxxxRxx			
xxxxxUxx			

Erforderliche Angaben zu elektrischen Einzelraumheizgeräten

Art der Wärmeleistung/Raumtemperaturkontrolle

- einstufige Wärmeleistung, keine Raumtemperaturkontrolle [NEIN]
- zwei oder mehr manuell einstellbare Stufen, keine Raumtemperaturkontrolle [NEIN]
- raumtemperaturkontrolle mit mechanischem Thermostat [NEIN]
- mit elektronischer Raumtemperaturkontrolle [NEIN]
- elektronische Raumtemperaturkontrolle und Tageszeitregelung [NEIN]
- elektronische Raumtemperaturkontrolle und Wochentagsregelung [JA]

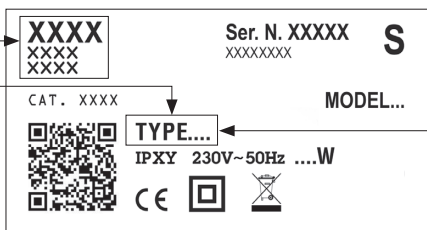
Sonstige Regelungsoptionen

- raumtemperaturkontrolle mit Präsenzerkennung [NEIN]
- raumtemperaturkontrolle mit Erkennung offener Fenster [JA]
- mit Fernbedienungsoption [NEIN]
- mit adaptiver Regelung des Heizbeginns [JA]
- mit Betriebszeitbegrenzung [NEIN]
- mit Schwarzkugelsensor [NEIN]

Requisitos de información que deben cumplir los aparatos de calefacción local eléctricos

Identificador(es) del modelo: (ver etiqueta de características en el producto)

Información de contacto:



POTENCIA CALORÍFICA	TIPO	VALOR	UNIDAD
Potencia calorífica nominal (P_{nom})	xxxxZxx	0,10	kW
	xxxx2xx	0,20	
	xxxx3xx	0,30	
	xxxx4xx	0,40	
	xxxx5xx	0,50	
	xxxx6xx	0,60	
	xxxx7xx	0,70	
	xxxxFxx	0,75	
	xxxx9xx	0,90	
	xxxx1xx	1,00	
	xxxxMxx	1,25	
	xxxxRxx	1,50	
xxxxUxx	2,00		
Potencia calorífica mínima (indicativa) (P_{min})	xxxxZxx	0,00	kW
	xxxx2xx		
	xxxx3xx		
	xxxx4xx		
	xxxx5xx		
	xxxx6xx		
	xxxx7xx		
	xxxxFxx		
	xxxx9xx		
	xxxx1xx		
	xxxxMxx		
	xxxxRxx		
xxxxUxx			
Potencia calorífica máxima continuada ($P_{max,c}$)	xxxxZxx	0,10	kW
	xxxx2xx	0,20	
	xxxx3xx	0,30	
	xxxx4xx	0,40	
	xxxx5xx	0,50	
	xxxx6xx	0,60	
	xxxx7xx	0,70	
	xxxxFxx	0,75	
	xxxx9xx	0,90	
	xxxx1xx	1,00	
	xxxxMxx	1,25	
	xxxxRxx	1,50	
xxxxUxx	2,00		

CONSUMO AUXILIAR DE ELECTRICIDAD	TIPO	VALOR	UNIDAD
A potencia calorífica nominal (el_{max})	xxxxZxx	0,000	kW
	xxxx2xx		
	xxxx3xx		
	xxxx4xx		
	xxxx5xx		
	xxxx6xx		
	xxxx7xx		
	xxxxFxx		
	xxxx9xx		
	xxxx1xx		
	xxxxMxx		
	xxxxRxx		
xxxxUxx			
A potencia calorífica mínima (el_{min})	xxxxZxx	0,000	kW
	xxxx2xx		
	xxxx3xx		
	xxxx4xx		
	xxxx5xx		
	xxxx6xx		
	xxxx7xx		
	xxxxFxx		
	xxxx9xx		
	xxxx1xx		
	xxxxMxx		
	xxxxRxx		
xxxxUxx			
En modo de espera (el_{sb})	xxxxZxx	0,000	kW
	xxxx2xx		
	xxxx3xx		
	xxxx4xx		
	xxxx5xx		
	xxxx6xx		
	xxxx7xx		
	xxxxFxx		
	xxxx9xx		
	xxxx1xx		
	xxxxMxx		
	xxxxRxx		
xxxxUxx			

Requisitos de información que deben cumplir los aparatos de calefacción local eléctricos

Tipo de control de potencia calorífica/de temperatura interior

- potencia calorífica de un solo nivel, sin control de temperatura interior [NO]
- dos o más niveles manuales, sin control de temperatura interior [NO]
- con control de temperatura interior mediante termostato mecánico [NO]
- con control electrónico de temperatura interior [NO]
- control electrónico de temperatura interior y temporizador diario [NO]
- control electrónico de temperatura interior y temporizador semanal [SÍ]

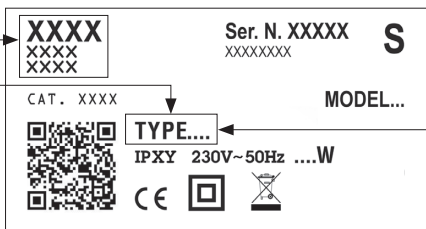
Otras opciones de control

- control de temperatura interior con detección de presencia [NO]
- control de temperatura interior con detección de ventanas abiertas [SÍ]
- con opción de control a distancia [NO]
- con control de puesta en marcha adaptable [SÍ]
- con limitación de tiempo de funcionamiento [NO]
- con sensor de lámpara negra [NO]

Requisitos de informação para aquecedores de ambiente local elétricos

Identificador(es) de modelo: (ver etiqueta de características no produto)

Elementos de contacto:



POTÊNCIA CALORÍFICA	TIPO	VALOR	UNIDADE
Potência calorífica nominal (P_{nom})	xxxxxZxx	0,10	kW
	xxxxx2xx	0,20	
	xxxxx3xx	0,30	
	xxxxx4xx	0,40	
	xxxxx5xx	0,50	
	xxxxx6xx	0,60	
	xxxxx7xx	0,70	
	xxxxxFxx	0,75	
	xxxxx9xx	0,90	
	xxxxx1xx	1,00	
	xxxxxMxx	1,25	
	xxxxxRxx	1,50	
xxxxxUxx	2,00		
Potência calorífica mínima (indicativa) (P_{min})	xxxxxZxx	0,00	kW
	xxxxx2xx		
	xxxxx3xx		
	xxxxx4xx		
	xxxxx5xx		
	xxxxx6xx		
	xxxxx7xx		
	xxxxxFxx		
	xxxxx9xx		
	xxxxx1xx		
	xxxxxMxx		
	xxxxxRxx		
xxxxxUxx			
Potência calorífica contínua máxima ($P_{max,c}$)	xxxxxZxx	0,10	kW
	xxxxx2xx	0,20	
	xxxxx3xx	0,30	
	xxxxx4xx	0,40	
	xxxxx5xx	0,50	
	xxxxx6xx	0,60	
	xxxxx7xx	0,70	
	xxxxxFxx	0,75	
	xxxxx9xx	0,90	
	xxxxx1xx	1,00	
	xxxxxMxx	1,25	
	xxxxxRxx	1,50	
xxxxxUxx	2,00		

CONSUMO AUXILIAR DE ELETRICIDADE	TIPO	VALOR	UNIDADE
À potência calorífica nominal ($e_{l,max}$)	xxxxxZxx	0,000	kW
	xxxxx2xx		
	xxxxx3xx		
	xxxxx4xx		
	xxxxx5xx		
	xxxxx6xx		
	xxxxx7xx		
	xxxxxFxx		
	xxxxx9xx		
	xxxxx1xx		
	xxxxxMxx		
	xxxxxRxx		
xxxxxUxx			
À potência calorífica mínima ($e_{l,min}$)	xxxxxZxx	0,000	kW
	xxxxx2xx		
	xxxxx3xx		
	xxxxx4xx		
	xxxxx5xx		
	xxxxx6xx		
	xxxxx7xx		
	xxxxxFxx		
	xxxxx9xx		
	xxxxx1xx		
	xxxxxMxx		
	xxxxxRxx		
xxxxxUxx			
Em estado de vigília ($e_{l,sg}$)	xxxxxZxx	0,000	kW
	xxxxx2xx		
	xxxxx3xx		
	xxxxx4xx		
	xxxxx5xx		
	xxxxx6xx		
	xxxxx7xx		
	xxxxxFxx		
	xxxxx9xx		
	xxxxx1xx		
	xxxxxMxx		
	xxxxxRxx		
xxxxxUxx			

Requisitos de informação para aquecedores de ambiente local elétricos

Tipo de potência calorífica/comando da temperatura interior

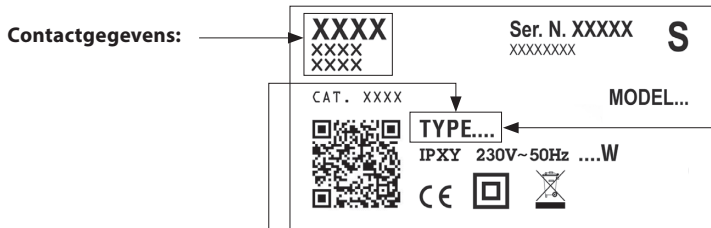
- potência calorífica numa fase única, sem comando da temperatura interior [NÃO]
- em duas ou mais fases manuais, sem comando da temperatura interior [NÃO]
- com comando da temperatura interior por termostato mecânico [NÃO]
- com comando eletrónico da temperatura interior [NÃO]
- com comando eletrónico da temperatura interior e temporizador diário [NÃO]
- com comando eletrónico da temperatura interior e temporizador semanal [SIM]

Outras opções de comando

- comando da temperatura interior com deteção de presença [NÃO]
- comando da temperatura interior, com deteção de janelas abertas [SIM]
- com opção de comando à distância [NÃO]
- com comando de arranque adaptativo [SIM]
- com limitação do tempo de funcionamento [NÃO]
- com sensor de corpo negro [NÃO]

Informatie-eisen voor elektrische toestellen voor lokale ruimteverwarming

Typeaanduiding(en): (zie label met kenmerken op het product)



WARMTEAFGIFTE	TYPE	WAARDE	EENHEID
Nominale warmteafgifte (P_{nom})	xxxxZxx	0,10	kW
	xxxx2xx	0,20	
	xxxx3xx	0,30	
	xxxx4xx	0,40	
	xxxx5xx	0,50	
	xxxx6xx	0,60	
	xxxx7xx	0,70	
	xxxxFxx	0,75	
	xxxx9xx	0,90	
	xxxx1xx	1,00	
	xxxxMxx	1,25	
	xxxxRxx	1,50	
xxxxUxx	2,00		
Minimale warmteafgifte (indicatief) (P_{min})	xxxxZxx	0,00	kW
	xxxx2xx		
	xxxx3xx		
	xxxx4xx		
	xxxx5xx		
	xxxx6xx		
	xxxx7xx		
	xxxxFxx		
	xxxx9xx		
	xxxx1xx		
	xxxxMxx		
	xxxxRxx		
xxxxUxx			
Maximale continue warmteafgifte ($P_{max,c}$)	xxxxZxx	0,10	kW
	xxxx2xx	0,20	
	xxxx3xx	0,30	
	xxxx4xx	0,40	
	xxxx5xx	0,50	
	xxxx6xx	0,60	
	xxxx7xx	0,70	
	xxxxFxx	0,75	
	xxxx9xx	0,90	
	xxxx1xx	1,00	
	xxxxMxx	1,25	
	xxxxRxx	1,50	
xxxxUxx	2,00		

HULPVERBRUIK VAN ELEKTRICITEIT	TYPE	WAARDE	EENHEID
Bij nominale warmteafgifte ($e_{l,max}$)	xxxxZxx	0,000	kW
	xxxx2xx		
	xxxx3xx		
	xxxx4xx		
	xxxx5xx		
	xxxx6xx		
	xxxx7xx		
	xxxxFxx		
	xxxx9xx		
	xxxx1xx		
	xxxxMxx		
	xxxxRxx		
xxxxUxx			
Bij minimale warmteafgifte ($e_{l,min}$)	xxxxZxx	0,000	kW
	xxxx2xx		
	xxxx3xx		
	xxxx4xx		
	xxxx5xx		
	xxxx6xx		
	xxxx7xx		
	xxxxFxx		
	xxxx9xx		
	xxxx1xx		
	xxxxMxx		
	xxxxRxx		
xxxxUxx			
In stand-bymodus ($e_{l,SB}$)	xxxxZxx	0,000	kW
	xxxx2xx		
	xxxx3xx		
	xxxx4xx		
	xxxx5xx		
	xxxx6xx		
	xxxx7xx		
	xxxxFxx		
	xxxx9xx		
	xxxx1xx		
	xxxxMxx		
	xxxxRxx		
xxxxUxx			

Informatie-eisen voor elektrische toestellen voor lokale ruimteverwarming

Type warmteafgifte/sturing kamertemperatuur

- eentrapswarmteafgifte, geen sturing van de kamertemperatuur [NEEN]
- twee of meer handmatig in te stellen trappen, geen sturing van de kamertemperatuur [NEEN]
- met mechanische sturing van de kamertemperatuur door thermostaat [NEEN]
- met elektronische sturing van de kamertemperatuur [NEEN]
- elektronische sturing van de kamertemperatuur plus dag-tijdschakelaar [NEEN]
- elektronische sturing van de kamertemperatuur plus week-tijdschakelaar [JA]

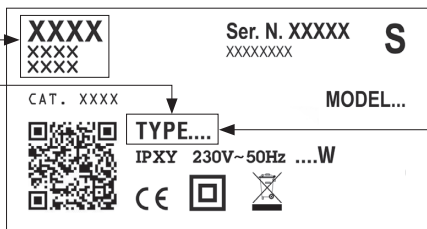
Andere sturingsopties

- sturing van de kamertemperatuur, met aanwezigheidsdetectie [NEEN]
- sturing van de kamertemperatuur, met openraamdetectie [JA]
- met de optie van afstandsbediening [NEEN]
- met adaptieve sturing van de start [JA]
- met beperking van de werkingstijd [NEEN]
- met black-bulbsensor [NEEN]

Wymogi w zakresie informacji dotyczące elektrycznych miejscowych ogrzewaczy pomieszczeń

Identyfikator(-y) modelu: (zobacz etykietę charakterystyki na produkcie)

Dane teled adresowe:



MOC CIEPLNA	TYP	WARTOŚĆ	JEDNOSTKA
Nominalna moc cieplna (P_{nom})	xxxxxZxx	0,10	kW
	xxxxx2xx	0,20	
	xxxxx3xx	0,30	
	xxxxx4xx	0,40	
	xxxxx5xx	0,50	
	xxxxx6xx	0,60	
	xxxxx7xx	0,70	
	xxxxxFxx	0,75	
	xxxxx9xx	0,90	
	xxxxx1xx	1,00	
	xxxxxMxx	1,25	
	xxxxxRxx	1,50	
xxxxxUxx	2,00		
Minimalna moc cieplna (orientacyjna) (P_{min})	xxxxxZxx	0,00	kW
	xxxxx2xx		
	xxxxx3xx		
	xxxxx4xx		
	xxxxx5xx		
	xxxxx6xx		
	xxxxx7xx		
	xxxxxFxx		
	xxxxx9xx		
	xxxxx1xx		
	xxxxxMxx		
	xxxxxRxx		
xxxxxUxx			
Maksymalna stała moc cieplna ($P_{max,c}$)	xxxxxZxx	0,10	kW
	xxxxx2xx	0,20	
	xxxxx3xx	0,30	
	xxxxx4xx	0,40	
	xxxxx5xx	0,50	
	xxxxx6xx	0,60	
	xxxxx7xx	0,70	
	xxxxxFxx	0,75	
	xxxxx9xx	0,90	
	xxxxx1xx	1,00	
	xxxxxMxx	1,25	
	xxxxxRxx	1,50	
xxxxxUxx	2,00		

ZUŻYCIU POMOCNICZE ELEKTRYCZNOŚCI	TYP	WARTOŚĆ	JEDNOSTKA
Przy nominalnej mocy cieplnej ($e_{l_{max}}$)	xxxxxZxx	0,000	kW
	xxxxx2xx		
	xxxxx3xx		
	xxxxx4xx		
	xxxxx5xx		
	xxxxx6xx		
	xxxxx7xx		
	xxxxxFxx		
	xxxxx9xx		
	xxxxx1xx		
	xxxxxMxx		
	xxxxxRxx		
xxxxxUxx			
Przy minimalnej mocy cieplnej ($e_{l_{min}}$)	xxxxxZxx	0,000	kW
	xxxxx2xx		
	xxxxx3xx		
	xxxxx4xx		
	xxxxx5xx		
	xxxxx6xx		
	xxxxx7xx		
	xxxxxFxx		
	xxxxx9xx		
	xxxxx1xx		
	xxxxxMxx		
	xxxxxRxx		
xxxxxUxx			
W trybie czuwania ($e_{l_{sb}}$)	xxxxxZxx	0,000	kW
	xxxxx2xx		
	xxxxx3xx		
	xxxxx4xx		
	xxxxx5xx		
	xxxxx6xx		
	xxxxx7xx		
	xxxxxFxx		
	xxxxx9xx		
	xxxxx1xx		
	xxxxxMxx		
	xxxxxRxx		
xxxxxUxx			

Wymogi w zakresie informacji dotyczące elektrycznych miejscowych ogrzewaczy pomieszczeń

Rodzaj mocy cieplnej/regulacja temperatury w pomieszczeniu

- jednostopniowa moc cieplna, bez regulacji temperatury w pomieszczeniu [NIE]
- co najmniej dwa ręczne stopnie bez regulacji temperatury w pomieszczeniu [NIE]
- mechaniczna regulacja temperatury w pomieszczeniu za pomocą termostatu [NIE]
- elektroniczna regulacja temperatury w pomieszczeniu [NIE]
- elektroniczna regulacja temperatury w pomieszczeniu ze sterownikiem dobowym [NIE]
- elektroniczna regulacja temperatury w pomieszczeniu i sterownik tygodniowy [TAK]

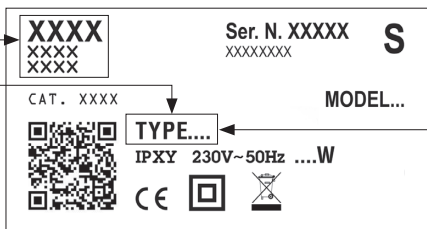
Inne opcje regulacji

- regulacja temperatury w pomieszczeniu z wykrywaniem obecności [NIE]
- regulacja temperatury w pomieszczeniu z wykrywaniem otwartego okna [TAK]
- z regulacją na odległość [NIE]
- z adaptacyjną regulacją startu [TAK]
- z ograniczeniem czasu pracy [NIE]
- z czujnikiem ciepła promieniowania [NIE]

Zahteve glede informacij za lokalne električne grelnike prostorov

Identifikacijska oznaka modela(-ov): (glejte etiketo z lastnostmi izdelka)

Kontaktni podatki:



IZHODNA TOPLOTNA MOČ	TIP	VREDNOST	ENOTA
Nazivna izhodna toplotna moč (P_{nom})	xxxxxZxx	0,10	kW
	xxxxx2xx	0,20	
	xxxxx3xx	0,30	
	xxxxx4xx	0,40	
	xxxxx5xx	0,50	
	xxxxx6xx	0,60	
	xxxxx7xx	0,70	
	xxxxxFxx	0,75	
	xxxxx9xx	0,90	
	xxxxx1xx	1,00	
	xxxxxMxx	1,25	
	xxxxxRxx	1,50	
xxxxxUxx	2,00		
Minimalna izhodna toplotna moč (okvirno) (P_{min})	xxxxxZxx	0,00	kW
	xxxxx2xx		
	xxxxx3xx		
	xxxxx4xx		
	xxxxx5xx		
	xxxxx6xx		
	xxxxx7xx		
	xxxxxFxx		
	xxxxx9xx		
	xxxxx1xx		
	xxxxxMxx		
	xxxxxRxx		
xxxxxUxx			
Največja trajna izhodna toplotna moč ($P_{max,c}$)	xxxxxZxx	0,10	kW
	xxxxx2xx	0,20	
	xxxxx3xx	0,30	
	xxxxx4xx	0,40	
	xxxxx5xx	0,50	
	xxxxx6xx	0,60	
	xxxxx7xx	0,70	
	xxxxxFxx	0,75	
	xxxxx9xx	0,90	
	xxxxx1xx	1,00	
	xxxxxMxx	1,25	
	xxxxxRxx	1,50	
xxxxxUxx	2,00		

DODATNA POTREBA PO ELEKTRIČNI MOČI	TIP	VREDNOST	ENOTA
Pri nazivni izhodni toplotni moči (eI_{max})	xxxxxZxx	0,000	kW
	xxxxx2xx		
	xxxxx3xx		
	xxxxx4xx		
	xxxxx5xx		
	xxxxx6xx		
	xxxxx7xx		
	xxxxxFxx		
	xxxxx9xx		
	xxxxx1xx		
	xxxxxMxx		
	xxxxxRxx		
xxxxxUxx			
Pri minimalni izhodni toplotni moči (eI_{min})	xxxxxZxx	0,000	kW
	xxxxx2xx		
	xxxxx3xx		
	xxxxx4xx		
	xxxxx5xx		
	xxxxx6xx		
	xxxxx7xx		
	xxxxxFxx		
	xxxxx9xx		
	xxxxx1xx		
	xxxxxMxx		
	xxxxxRxx		
xxxxxUxx			
V stanju pripravljenosti (eI_{50})	xxxxxZxx	0,000	kW
	xxxxx2xx		
	xxxxx3xx		
	xxxxx4xx		
	xxxxx5xx		
	xxxxx6xx		
	xxxxx7xx		
	xxxxxFxx		
	xxxxx9xx		
	xxxxx1xx		
	xxxxxMxx		
	xxxxxRxx		
xxxxxUxx			

Zahteve glede informacij za lokalne električne grelnike prostorov

Način uravnavanja izhodne toplotne moči/temperature v prostoru

- z enostopenjskim uravnavanjem izhodne toplotne moči, brez uravnavanja temperature v prostoru [NE]
- z dvema ali več ročnimi stopnjami, brez uravnavanja temperature v prostoru [NE]
- z uravnavanjem temperature v prostoru z mehanskim termostatom [NE]
- z elektronskim uravnavanjem temperature v prostoru [NE]
- z elektronskim uravnavanjem temperature v prostoru z dnevnim časovnikom [NE]
- z elektronskim uravnavanjem temperature v prostoru s tedenskim časovnikom [DA]

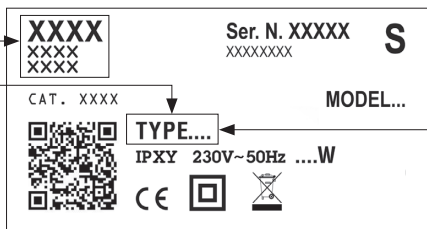
Druge možnosti uravnavanja

- z uravnavanjem temperature v prostoru z zaznavanjem prisotnosti [NE]
- z uravnavanjem temperature v prostoru z zaznavanjem odprtega okna [DA]
- z možnostjo uravnavanja na daljavo [NE]
- s prilagodljivim uravnavanjem začetka delovanja [DA]
- z omejitvijo časa delovanja [NE]
- z globus senzorjem [NE]

Zahtjevi za informacije za električne grijalice za lokalno grijanje prostora

Identifikacijska(-e) oznaka(-e) modela: (vidjeti naljepnicu s karakteristikama na proizvodu)

Podaci za kontakt:



TOPLINSKA SNAGA	VRSTA	VRJEDNOST	JEDINICA
Nazivna toplinska snaga (P_{nom})	xxxxZxx	0,10	kW
	xxxx2xx	0,20	
	xxxx3xx	0,30	
	xxxx4xx	0,40	
	xxxx5xx	0,50	
	xxxx6xx	0,60	
	xxxx7xx	0,70	
	xxxxFxx	0,75	
	xxxx9xx	0,90	
	xxxx1xx	1,00	
	xxxxMxx	1,25	
xxxxRxx	1,50		
xxxxUxx	2,00		
Minimalna toplinska snaga (referentna) (P_{min})	xxxxZxx	0,00	kW
	xxxx2xx		
	xxxx3xx		
	xxxx4xx		
	xxxx5xx		
	xxxx6xx		
	xxxx7xx		
	xxxxFxx		
	xxxx9xx		
	xxxx1xx		
	xxxxMxx		
xxxxRxx			
xxxxUxx			
Maksimalna kontinuirana toplinska snaga ($P_{max,c}$)	xxxxZxx	0,10	kW
	xxxx2xx	0,20	
	xxxx3xx	0,30	
	xxxx4xx	0,40	
	xxxx5xx	0,50	
	xxxx6xx	0,60	
	xxxx7xx	0,70	
	xxxxFxx	0,75	
	xxxx9xx	0,90	
	xxxx1xx	1,00	
	xxxxMxx	1,25	
xxxxRxx	1,50		
xxxxUxx	2,00		

POTROŠNJA POMOĆNE STRUJE	VRSTA	VRJEDNOST	JEDINICA
Kod nazivne toplinske snage ($e_{l,max}$)	xxxxZxx	0,000	kW
	xxxx2xx		
	xxxx3xx		
	xxxx4xx		
	xxxx5xx		
	xxxx6xx		
	xxxx7xx		
	xxxxFxx		
	xxxx9xx		
	xxxx1xx		
	xxxxMxx		
xxxxRxx			
xxxxUxx			
Kod minimalne toplinske snage ($e_{l,min}$)	xxxxZxx	0,000	kW
	xxxx2xx		
	xxxx3xx		
	xxxx4xx		
	xxxx5xx		
	xxxx6xx		
	xxxx7xx		
	xxxxFxx		
	xxxx9xx		
	xxxx1xx		
	xxxxMxx		
xxxxRxx			
xxxxUxx			
U stanju pripravnosti ($e_{l,sp}$)	xxxxZxx	0,000	kW
	xxxx2xx		
	xxxx3xx		
	xxxx4xx		
	xxxx5xx		
	xxxx6xx		
	xxxx7xx		
	xxxxFxx		
	xxxx9xx		
	xxxx1xx		
	xxxxMxx		
xxxxRxx			
xxxxUxx			

Zahtjevi za informacije za električne grijalice za lokalno grijanje prostora

Vrsta izlazne topline/regulacija sobne temperature

- jednostupanjska predaja topline i bez regulacije sobne temperature [NE]
- dva ili više ručna stupnja, bez regulacije sobne temperature [NE]
- s regulacijom sobne temperature mehaničkim termostatom [NE]
- s elektroničkom regulacijom sobne temperature [NE]
- elektronička regulacija sobne temperature i dnevni uklopni sat [NE]
- elektronička regulacija sobne temperature i tjedni uklopni sat [DA]

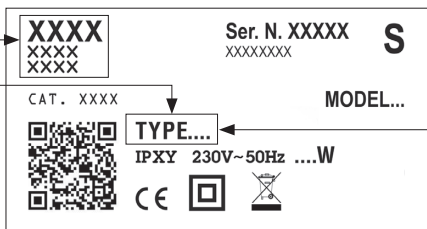
Druge mogućnosti regulacije

- regulacija sobne temperature s prepoznavanjem prisutnosti [NE]
- regulacija sobne temperature s prepoznavanjem otvorenog prozora [DA]
- s mogućnošću regulacije na daljinu [NE]
- s prilagodljivim pokretanjem regulacije [DA]
- s ograničenjem vremena rada [NE]
- s osjetnikom s crnom žaruljom [NE]

Informacije o propisima koji se tiču lokalnih električnih grejnih uređaja.

Identifikator modela: (pogledajte etiketu karakteristika proizvoda)

Kontakt detalji:



TOPLOTNA SNAGA	VRSTA	VRJEDNOST	JEDINICA
Nominalni izlaz toplote (P_{nom})	xxxxZxx	0,10	kW
	xxxx2xx	0,20	
	xxxx3xx	0,30	
	xxxx4xx	0,40	
	xxxx5xx	0,50	
	xxxx6xx	0,60	
	xxxx7xx	0,70	
	xxxxFxx	0,75	
	xxxx9xx	0,90	
	xxxx1xx	1,00	
	xxxxMxx	1,25	
	xxxxRxx	1,50	
xxxxUxx	2,00		
Minimalni izlaz toplote (indikativno) (P_{min})	xxxxZxx	0,00	kW
	xxxx2xx		
	xxxx3xx		
	xxxx4xx		
	xxxx5xx		
	xxxx6xx		
	xxxx7xx		
	xxxxFxx		
	xxxx9xx		
	xxxx1xx		
	xxxxMxx		
	xxxxRxx		
xxxxUxx			
Maksimalni neprestani izlaz toplote ($P_{max,c}$)	xxxxZxx	0,10	kW
	xxxx2xx	0,20	
	xxxx3xx	0,30	
	xxxx4xx	0,40	
	xxxx5xx	0,50	
	xxxx6xx	0,60	
	xxxx7xx	0,70	
	xxxxFxx	0,75	
	xxxx9xx	0,90	
	xxxx1xx	1,00	
	xxxxMxx	1,25	
	xxxxRxx	1,50	
xxxxUxx	2,00		

POTROŠNJA POMOĆNE EL. ENERGIJE	VRSTA	VRJEDNOST	JEDINICA
Na nominalnom izlazu toplote ($e_{l,max}$)	xxxxZxx	0,000	kW
	xxxx2xx		
	xxxx3xx		
	xxxx4xx		
	xxxx5xx		
	xxxx6xx		
	xxxx7xx		
	xxxxFxx		
	xxxx9xx		
	xxxx1xx		
	xxxxMxx		
	xxxxRxx		
xxxxUxx			
Na minimalnom izlazu toplote ($e_{l,min}$)	xxxxZxx	0,000	kW
	xxxx2xx		
	xxxx3xx		
	xxxx4xx		
	xxxx5xx		
	xxxx6xx		
	xxxx7xx		
	xxxxFxx		
	xxxx9xx		
	xxxx1xx		
	xxxxMxx		
	xxxxRxx		
xxxxUxx			
U režimu rada standby ($e_{l,SB}$)	xxxxZxx	0,000	kW
	xxxx2xx		
	xxxx3xx		
	xxxx4xx		
	xxxx5xx		
	xxxx6xx		
	xxxx7xx		
	xxxxFxx		
	xxxx9xx		
	xxxx1xx		
	xxxxMxx		
	xxxxRxx		
xxxxUxx			

Informacije o propisima koji se tiču lokalnih električnih grejnih uređaja.

Vrsta izlata toplote / kontrole sobne temperature

- jednofazno termalno grijanje bez kontrole sobne temperature [NE]
- dvije ili više faze ručnog upravljanja, bez kontrole sobne temperature [NE]
- s kontrolom sobne temperature pomoću mehaničkog termostata [NE]
- s elektronskom kontrolom sobne temperature [NE]
- s elektronskom kontrolom sobne temperature i dnevnim tajmerom [NE]
- s elektronskom kontrolom sobne temperature i sedmičnim tajmerom [DA]

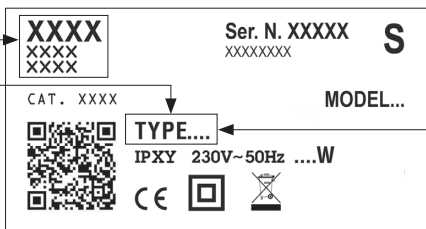
Druge opcije kontrole

- kontrola sobne temperature, uz otkrivanje prisustva [NE]
- kontrola sobne temperature, uz otkrivanje otvorenog prozora [DA]
- s opcijom daljinske kontrole [NE]
- s kontrolom prilagodljivog pokretanja [DA]
- s ograničenjem vremena rada [NE]
- s termometrom sa crnom sijalicom [NE]

Cerințe privind informațiile referitoare la aparatele electrice pentru încălzire locală

Identificatorul de model(e): (vezi eticheta cu caracteristicile produsului)

Date de contact:



PUTEREA TERMICĂ	TIP	VALOARE	UNITATE
Puterea termică nominală (P_{nom})	xxxxxZxx	0,10	kW
	xxxxx2xx	0,20	
	xxxxx3xx	0,30	
	xxxxx4xx	0,40	
	xxxxx5xx	0,50	
	xxxxx6xx	0,60	
	xxxxx7xx	0,70	
	xxxxxFxx	0,75	
	xxxxx9xx	0,90	
	xxxxx1xx	1,00	
	xxxxxMxx	1,25	
xxxxxRxx	1,50		
xxxxxUxx	2,00		
Puterea termică minimă (cu titlu indicativ) (P_{min})	xxxxxZxx	0,00	kW
	xxxxx2xx		
	xxxxx3xx		
	xxxxx4xx		
	xxxxx5xx		
	xxxxx6xx		
	xxxxx7xx		
	xxxxxFxx		
	xxxxx9xx		
	xxxxx1xx		
	xxxxxMxx		
xxxxxRxx			
xxxxxUxx			
Puterea termică maximă continuă ($P_{max,c}$)	xxxxxZxx	0,10	kW
	xxxxx2xx	0,20	
	xxxxx3xx	0,30	
	xxxxx4xx	0,40	
	xxxxx5xx	0,50	
	xxxxx6xx	0,60	
	xxxxx7xx	0,70	
	xxxxxFxx	0,75	
	xxxxx9xx	0,90	
	xxxxx1xx	1,00	
	xxxxxMxx	1,25	
xxxxxRxx	1,50		
xxxxxUxx	2,00		

CONSUM AUXILIAR DE ELECTRICITATE	TIP	VALOARE	UNITATE
La putere termică nominală ($e_{l,max}$)	xxxxxZxx	0,000	kW
	xxxxx2xx		
	xxxxx3xx		
	xxxxx4xx		
	xxxxx5xx		
	xxxxx6xx		
	xxxxx7xx		
	xxxxxFxx		
	xxxxx9xx		
	xxxxx1xx		
	xxxxxMxx		
xxxxxRxx			
xxxxxUxx			
La putere termică minimă ($e_{l,min}$)	xxxxxZxx	0,000	kW
	xxxxx2xx		
	xxxxx3xx		
	xxxxx4xx		
	xxxxx5xx		
	xxxxx6xx		
	xxxxx7xx		
	xxxxxFxx		
	xxxxx9xx		
	xxxxx1xx		
	xxxxxMxx		
xxxxxRxx			
xxxxxUxx			
În modul standby ($e_{l,sg}$)	xxxxxZxx	0,000	kW
	xxxxx2xx		
	xxxxx3xx		
	xxxxx4xx		
	xxxxx5xx		
	xxxxx6xx		
	xxxxx7xx		
	xxxxxFxx		
	xxxxx9xx		
	xxxxx1xx		
	xxxxxMxx		
xxxxxRxx			
xxxxxUxx			

Cerințe privind informațiile referitoare la aparatele electrice pentru încălzire locală

Tip de putere termică/controlul temperaturii camerei

- cu o singură treaptă de putere termică, fără controlul temperaturii camerei [NU]
- două sau mai multe trepte de putere manuale, fără controlul temperaturii camerei [NU]
- cu controlul temperaturii camerei prin intermediul unui termostat mecanic [NU]
- cu control electronic al temperaturii camerei [NU]
- cu control electronic al temperaturii camerei și cu temporizator cu programare zilnică [NU]
- cu control electronic al temperaturii camerei și cu temporizator cu programare săptămânală [DA]

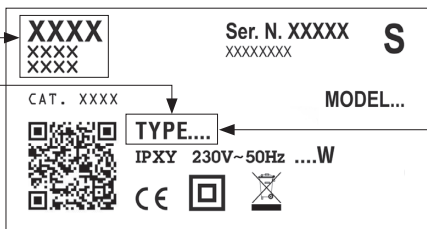
Alte opțiuni de control

- controlul temperaturii camerei, cu detectarea prezenței [NU]
- controlul temperaturii camerei, cu detectarea unei ferestre deschise [DA]
- cu opțiune de control la distanță [NU]
- cu demaraj adaptabil [DA]
- cu limitarea timpului de funcționare [NU]
- cu senzor cu bulb negru [NU]

Az elektromos egyedi helyiségfűtő berendezések termékinformációs követelményei

Modellazonosító(k): (lásd a jellemzőket tartalmazó címkét a terméken)

**Kapcsolatfelvételi
adatok:**



HŐTELJESÍTMÉNY	TÍPUS	ÉRTÉK	MÉRTEKE- GYSEG
Névleges hőteljesítmény (P_{nom})	xxxxxZxx	0,10	kW
	xxxxx2xx	0,20	
	xxxxx3xx	0,30	
	xxxxx4xx	0,40	
	xxxxx5xx	0,50	
	xxxxx6xx	0,60	
	xxxxx7xx	0,70	
	xxxxxFxx	0,75	
	xxxxx9xx	0,90	
	xxxxx1xx	1,00	
	xxxxxMxx	1,25	
	xxxxxRxx	1,50	
xxxxxUxx	2,00		
Minimális hőteljesítmény (indikatív) (P_{min})	xxxxxZxx	0,00	kW
	xxxxx2xx		
	xxxxx3xx		
	xxxxx4xx		
	xxxxx5xx		
	xxxxx6xx		
	xxxxx7xx		
	xxxxxFxx		
	xxxxx9xx		
	xxxxx1xx		
	xxxxxMxx		
	xxxxxRxx		
xxxxxUxx			
Maximális folyamatos hőteljesítmény ($P_{max,c}$)	xxxxxZxx	0,10	kW
	xxxxx2xx	0,20	
	xxxxx3xx	0,30	
	xxxxx4xx	0,40	
	xxxxx5xx	0,50	
	xxxxx6xx	0,60	
	xxxxx7xx	0,70	
	xxxxxFxx	0,75	
	xxxxx9xx	0,90	
	xxxxx1xx	1,00	
	xxxxxMxx	1,25	
	xxxxxRxx	1,50	
xxxxxUxx	2,00		

KIEGÉSZÍTŐ VILLAMOSENERGIA FOGYASZTÁS	TÍPUS	ÉRTÉK	MÉRTEKE- GYSEG
A névleges hőteljesítményen ($e_{l,max}$)	xxxxxZxx	0,000	kW
	xxxxx2xx		
	xxxxx3xx		
	xxxxx4xx		
	xxxxx5xx		
	xxxxx6xx		
	xxxxx7xx		
	xxxxxFxx		
	xxxxx9xx		
	xxxxx1xx		
	xxxxxMxx		
	xxxxxRxx		
xxxxxUxx			
A minimális hőteljesítményen ($e_{l,min}$)	xxxxxZxx	0,000	kW
	xxxxx2xx		
	xxxxx3xx		
	xxxxx4xx		
	xxxxx5xx		
	xxxxx6xx		
	xxxxx7xx		
	xxxxxFxx		
	xxxxx9xx		
	xxxxx1xx		
	xxxxxMxx		
	xxxxxRxx		
xxxxxUxx			
Készenléti üzemmódban ($e_{l,sg}$)	xxxxxZxx	0,000	kW
	xxxxx2xx		
	xxxxx3xx		
	xxxxx4xx		
	xxxxx5xx		
	xxxxx6xx		
	xxxxx7xx		
	xxxxxFxx		
	xxxxx9xx		
	xxxxx1xx		
	xxxxxMxx		
	xxxxxRxx		
xxxxxUxx			

Az elektromos egyedi helyiségfűtő berendezések termékinformációs követelményei

A teljesítmény, illetve a beltéri hőmérséklet szabályozásának típusa

- egyetlen állás, beltéri hőmérséklet-szabályozás nélkül [NEM]
- két vagy több kézi szabályozású állás, beltéri hőmérséklet-szabályozás nélkül [NEM]
- mechanikus termosztátos beltéri hőmérséklet-szabályozás [NEM]
- elektronikus beltéri hőmérséklet-szabályozás [NEM]
- elektronikus beltéri hőmérséklet-szabályozás és napszak szerinti szabályozás [NEM]
- elektronikus beltéri hőmérséklet-szabályozás és heti szabályozás [IGEN]

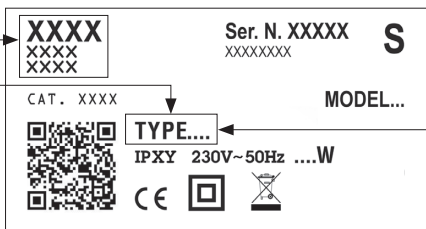
Más szabályozási lehetőségek

- beltéri hőmérséklet-szabályozás jelenlét-érzékeléssel [NEM]
- beltéri hőmérséklet-szabályozás nyitottablak-érzékeléssel [IGEN]
- távszabályozási lehetőség [NEM]
- adaptív bekapcsolásszabályozás [IGEN]
- működési idő korlátozása [NEM]
- feketegömb-érzékelővel ellátva [NEM]

Απαιτήσεις πληροφόρησης για ηλεκτρικούς τοπικούς θερμαντήρες χώρου

Αναγνωριστικό(ά) μοντέλου: (Δείτε ετικέτα χαρακτηριστικών)

Στοιχεία επικοινωνίας:



ΘΕΡΜΙΚΗ ΙΣΧΥΣ	ΤΥΠΟΣ	ΑΡΙΘΜΗΤΙΚΗ ΤΙΜΗ	ΜΟΝΑΔΑ
Ονομαστική θερμική ισχύς (P_{nom})	xxxxZxx	0,10	kW
	xxxx2xx	0,20	
	xxxx3xx	0,30	
	xxxx4xx	0,40	
	xxxx5xx	0,50	
	xxxx6xx	0,60	
	xxxx7xx	0,70	
	xxxxFxx	0,75	
	xxxx9xx	0,90	
	xxxx1xx	1,00	
	xxxxMxx	1,25	
xxxxRxx	1,50		
xxxxUxx	2,00		
Ελάχιστη θερμική ισχύς (ενδεικτική) (P_{min})	xxxxZxx	0,00	kW
	xxxx2xx		
	xxxx3xx		
	xxxx4xx		
	xxxx5xx		
	xxxx6xx		
	xxxx7xx		
	xxxxFxx		
	xxxx9xx		
	xxxx1xx		
	xxxxMxx		
xxxxRxx			
xxxxUxx			
Μέγιστη συνεχής θερμική ισχύς ($P_{max,c}$)	xxxxZxx	0,10	kW
	xxxx2xx		
	xxxx3xx		
	xxxx4xx		
	xxxx5xx		
	xxxx6xx		
	xxxx7xx		
	xxxxFxx		
	xxxx9xx		
	xxxx1xx		
	xxxxMxx		
xxxxRxx			
xxxxUxx			

ΒΟΗΘΗΤΙΚΗ ΚΑΤΑΝΑΛΩΣΗ ΗΛΕΚΤΡΙΚΗΣ ΕΝΕΡΓΕΙΑΣ	ΤΥΠΟΣ	ΑΡΙΘΜΗΤΙΚΗ ΤΙΜΗ	ΜΟΝΑΔΑ
Στην ονομαστική θερμική ισχύ (eI_{max})	xxxxZxx	0,000	kW
	xxxx2xx		
	xxxx3xx		
	xxxx4xx		
	xxxx5xx		
	xxxx6xx		
	xxxx7xx		
	xxxxFxx		
	xxxx9xx		
	xxxx1xx		
	xxxxMxx		
xxxxRxx			
xxxxUxx			
Στην ελάχιστη θερμική ισχύ (eI_{min})	xxxxZxx	0,000	kW
	xxxx2xx		
	xxxx3xx		
	xxxx4xx		
	xxxx5xx		
	xxxx6xx		
	xxxx7xx		
	xxxxFxx		
	xxxx9xx		
	xxxx1xx		
	xxxxMxx		
xxxxRxx			
xxxxUxx			
Σε κατάσταση αναμονής (eI_{sb})	xxxxZxx	0,000	kW
	xxxx2xx		
	xxxx3xx		
	xxxx4xx		
	xxxx5xx		
	xxxx6xx		
	xxxx7xx		
	xxxxFxx		
	xxxx9xx		
	xxxx1xx		
	xxxxMxx		
xxxxRxx			
xxxxUxx			

Απαιτήσεις πληροφόρησης για ηλεκτρικούς τοπικούς θερμαντήρες χώρου

Είδος θερμικής ισχύος/ρυθμιστή θερμοκρασίας δωματίου

- μονοβάθμια θερμική ισχύς και χωρίς ρυθμιστή θερμοκρασίας δωματίου [όχι]
- δύο ή περισσότερες χειροκίνητες βαθμίδες χωρίς ρυθμιστή θερμοκρασίας δωματίου [όχι]
- με μηχανικό θερμοστατικό ρυθμιστή θερμοκρασίας δωματίου [όχι]
- με ηλεκτρονικό ρυθμιστή θερμοκρασίας δωματίου [όχι]
- με ηλεκτρονικό ρυθμιστή θερμοκρασίας δωματίου και χρονοδιακόπτη ημέρας [όχι]
- με ηλεκτρονικό ρυθμιστή θερμοκρασίας δωματίου και χρονοδιακόπτη εβδομάδας [ναι]

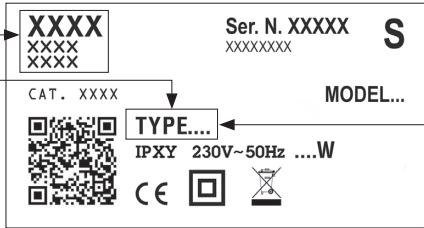
Άλλες δυνατότητες ρύθμισης

- ρυθμιστής θερμοκρασίας δωματίου με ανιχνευτή παρουσίας [όχι]
- ρυθμιστής θερμοκρασίας δωματίου με ανιχνευτή ανοιχτού παραθύρου [ναι]
- με δυνατότητα ρύθμισης εξ αποστάσεως [όχι]
- με ρυθμιστή προσαρμοζόμενης εκκίνησης [ναι]
- με περιορισμό διάρκειας λειτουργίας [όχι]
- με αισθητήρα θερμομέτρου μελανής σφαίρας [όχι]

Ir-rekwiziti tat-tagħrif għall-ħiters tal-post lokali tal-elettriku

Identifikatur(i) tal-mudell: (ara t-tikketta tal-karatteristiċi fuq il-prodott)

Detalji ta' kuantatt:



POTENZA TERMIKA	TIP	VALUR	UNITÀ
Potenza termika nominali (P_{nom})	xxxxxZxx	0,10	kW
	xxxxx2xx	0,20	
	xxxxx3xx	0,30	
	xxxxx4xx	0,40	
	xxxxx5xx	0,50	
	xxxxx6xx	0,60	
	xxxxx7xx	0,70	
	xxxxxFxx	0,75	
	xxxxx9xx	0,90	
	xxxxx1xx	1,00	
	xxxxxMxx	1,25	
	xxxxxRxx	1,50	
xxxxxUxx	2,00		
Potenza termika minima (valur ta' referenza) (P_{min})	xxxxxZxx	0,00	kW
	xxxxx2xx		
	xxxxx3xx		
	xxxxx4xx		
	xxxxx5xx		
	xxxxx6xx		
	xxxxx7xx		
	xxxxxFxx		
	xxxxx9xx		
	xxxxx1xx		
	xxxxxMxx		
	xxxxxRxx		
xxxxxUxx			
Potenza termika massima kontinwa ($P_{max,c}$)	xxxxxZxx	0,10	kW
	xxxxx2xx	0,20	
	xxxxx3xx	0,30	
	xxxxx4xx	0,40	
	xxxxx5xx	0,50	
	xxxxx6xx	0,60	
	xxxxx7xx	0,70	
	xxxxxFxx	0,75	
	xxxxx9xx	0,90	
	xxxxx1xx	1,00	
	xxxxxMxx	1,25	
	xxxxxRxx	1,50	
xxxxxUxx	2,00		

KONSUM AWŻILJARI TA' ELETRIKU	TIP	VALUR	UNITÀ
Fil-potenza termika nominali (eI_{max})	xxxxxZxx	0,000	kW
	xxxxx2xx		
	xxxxx3xx		
	xxxxx4xx		
	xxxxx5xx		
	xxxxx6xx		
	xxxxx7xx		
	xxxxxFxx		
	xxxxx9xx		
	xxxxx1xx		
	xxxxxMxx		
	xxxxxRxx		
xxxxxUxx			
Fil-potenza termika minima (eI_{min})	xxxxxZxx	0,000	kW
	xxxxx2xx		
	xxxxx3xx		
	xxxxx4xx		
	xxxxx5xx		
	xxxxx6xx		
	xxxxx7xx		
	xxxxxFxx		
	xxxxx9xx		
	xxxxx1xx		
	xxxxxMxx		
	xxxxxRxx		
xxxxxUxx			
Fil-modalità Stennija (eI_{sb})	xxxxxZxx	0,000	kW
	xxxxx2xx		
	xxxxx3xx		
	xxxxx4xx		
	xxxxx5xx		
	xxxxx6xx		
	xxxxx7xx		
	xxxxxFxx		
	xxxxx9xx		
	xxxxx1xx		
	xxxxxMxx		
	xxxxxRxx		
xxxxxUxx			

Ir-rekwiziti tat-tagħrif għall-ħiters tal-post lokali tal-elettriku

It-tip ta' potenza termika/ta' kontroll tat-temperatura ambjentali

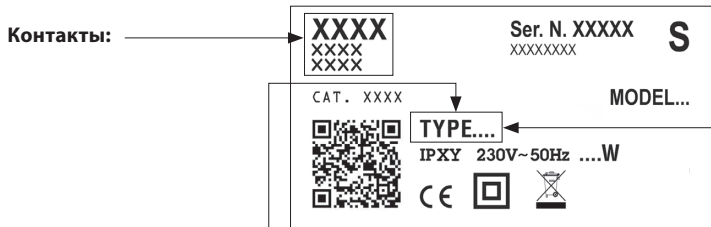
- potenza termika bi stadju wieħed mingħajr kontroll tat-temperatura ambjentali [LE]
- zewġ stadji jew aktar irregolati b' mod manwali mingħajr kontroll tat-temperatura ambjentali [LE]
- b'kontroll tat-temperatura ambjentali permezz ta' termostat mekkaniku [LE]
- b'kontroll elettroniku tat-temperatura ambjentali [LE]
- kontroll elettroniku tat-temperatura ambjentali u kronometru ta' ġurnata [LE]
- kontroll elettroniku tat-temperatura ambjentali u kronometru ta' ġimgha [IVA]

Għażliet oħra ta' kontroll

- kontroll tat-temperatura ambjentali b'detezzjoni ta' preżenza [LE]
- kontroll tat-temperatura ambjentali b'detezzjoni ta' tieqa miftuħa [IVA]
- b'għażla ta' kontroll mill-bogħod [LE]
- b'kontroll ta' bidjien adattabbli [IVA]
- b'limitazzjoni tal-ħin tat-tħaddim [LE]
- b'sensur b'boċċa sewda [LE]

Информация, обязательная для электрических приборов, предназначенных для обогрева помещений.

Идентификация модели: (см. этикетку с характеристиками на приборе)



ТЕПЛОВАЯ МОЩНОСТЬ	ТИП	ЗНАЧЕНИЕ	ЕДИНИЦА
Номинальная тепловая мощность (P_{nom})	xxxxxZxx	0,10	kW
	xxxxx2xx	0,20	
	xxxxx3xx	0,30	
	xxxxx4xx	0,40	
	xxxxx5xx	0,50	
	xxxxx6xx	0,60	
	xxxxx7xx	0,70	
	xxxxxFxx	0,75	
	xxxxx9xx	0,90	
	xxxxx1xx	1,00	
	xxxxxMxx	1,25	
xxxxxRxx	1,50		
xxxxxUxx	2,00		
Минимальная тепловая мощность (ориентировочная) (P_{min})	xxxxxZxx	0,00	kW
	xxxxx2xx		
	xxxxx3xx		
	xxxxx4xx		
	xxxxx5xx		
	xxxxx6xx		
	xxxxx7xx		
	xxxxxFxx		
	xxxxx9xx		
	xxxxx1xx		
	xxxxxMxx		
xxxxxRxx			
xxxxxUxx			
Максимальная непрерывная тепловая мощность ($P_{max,c}$)	xxxxxZxx	0,10	kW
	xxxxx2xx	0,20	
	xxxxx3xx	0,30	
	xxxxx4xx	0,40	
	xxxxx5xx	0,50	
	xxxxx6xx	0,60	
	xxxxx7xx	0,70	
	xxxxxFxx	0,75	
	xxxxx9xx	0,90	
	xxxxx1xx	1,00	
	xxxxxMxx	1,25	
xxxxxRxx	1,50		
xxxxxUxx	2,00		

ДОПОЛНИТЕЛЬНЫЙ РАСХОД ЭЛЕКТРИЧЕСТВА	ТИП	ЗНАЧЕНИЕ	ЕДИНИЦА
При номинальной тепловой мощности ($e_{l,max}$)	xxxxxZxx	0,000	kW
	xxxxx2xx		
	xxxxx3xx		
	xxxxx4xx		
	xxxxx5xx		
	xxxxx6xx		
	xxxxx7xx		
	xxxxxFxx		
	xxxxx9xx		
	xxxxx1xx		
	xxxxxMxx		
xxxxxRxx			
xxxxxUxx			
При минимальной тепловой мощности ($e_{l,min}$)	xxxxxZxx	0,000	kW
	xxxxx2xx		
	xxxxx3xx		
	xxxxx4xx		
	xxxxx5xx		
	xxxxx6xx		
	xxxxx7xx		
	xxxxxFxx		
	xxxxx9xx		
	xxxxx1xx		
	xxxxxMxx		
xxxxxRxx			
xxxxxUxx			
В режиме ожидания ($e_{l,sp}$)	xxxxxZxx	0,000	kW
	xxxxx2xx		
	xxxxx3xx		
	xxxxx4xx		
	xxxxx5xx		
	xxxxx6xx		
	xxxxx7xx		
	xxxxxFxx		
	xxxxx9xx		
	xxxxx1xx		
	xxxxxMxx		
xxxxxRxx			
xxxxxUxx			

Информация, обязательная для электрических приборов, предназначенных для обогрева помещений.

Тип тепловой мощности/регулирование температуры нагрева

- тепловая мощность одного этапа без регулирования температуры в помещении [НЕТ]
- два или более этапов вручную без регулирования комнатной температуры [НЕТ]
- с регулированием температуры в помещении при помощи механического термостата [НЕТ]
- с электронным регулированием температуры в помещении [НЕТ]
- с электронным регулированием температуры в помещении и ежедневным таймером [НЕТ]
- с электронным регулированием температуры в помещении и еженедельным таймером [ДА]

Другие варианты управления

- регулирование температуры в помещении с функцией обнаружения присутствия [НЕТ]
- регулированием температуры в помещении с обнаружением открытого окна [ДА]
- с возможностью дистанционного управления [НЕТ]
- с управлением адаптированным пуском [ДА]
- с ограничением времени работы [НЕТ]
- с термометром в виде черного шара [НЕТ]

xxxxT/Xxxx



Cod.
570S108700/10.17